

BG**ВАЖНО! ПРОЧЕТЕТЕ ВНИМАТЕЛНО И ЗАПАЗЕТЕ ЗА БЪДЕЩИ СПРАВКИ****ОПАСНОСТ –** Вашето бебе може да се удави, ако остане само.
ВНИМАНИЕ – ОПАСНОСТ ОТ УДАВАНЕ

- Има случаи на удавяне на бебета по време на къпане.
- Бебетата могат да се удавят дори и в 2 см вода за много кратко време.
- Винаги оставайте в контакт с вашето бебе по време на къпане.
- Никога не оставайте детето в банята без надзор, дори и за съвсем кратко време.
- Ако трябва да излезете от стаята, вземете детето с Вас.

- Бебетата и малките деца са изложени на риск от удавяне, когато се къпят.
- Никога не използвайте този продукт на повдигната повърхност, която не е предназначена за този продукт. Препоръчваме използването на стойка за вана Matrex Baby (код 1630).
- За да се избегне изгаряне от гореща вода, сложете продукта по начин, по който детето не може да достигне до източника на вода.
- Винаги проверявайте температурата на водата преди къпане на детето.
- Винаги проверявайте стабилността на продукта преди употреба.
- Не използвайте продукта, ако някой от компонентите е счупен или липсва.
- Никога не използвайте резервни части или аксесоари, различни от одобрените от производителя или дистрибутора.
- След изваждане на детето, изплакнете продукта с вода и подсушете добре. Препоръчва се продуктът да се съхранява на сухо място.
- Символът "MAX" показва максималното ниво на водата, с което може да се напълни продуктът.
- Тази вана може да се използва върху стойката до момента, в който детето започне да се опитва да се изправя само.
- Винаги проверявайте захващането и стабилността на ваната върху стойката.

Максимални лимити за използване на: Столче:



Възраст на детето (в месеци) / Тегло на детето

След всяка употреба, измийте продуктите със сапун и вода, изплакнете и изсушете.

NL**BELANGRIJK! LEES ZORGVULDIG EN VEWAAR VOOR LATERE RAADPLEGING****GEVAAR –** Uw kind kan verdrinken als het alleen wordt gelaten
WAARSCHUWING – VERDRINKINGSGEVAAR

- Er zijn kinderen verdonken tijdens het baden.
- Kinderen kunnen zelfs al, verdrinken 2 cm water en in korte tijd.
- Blijf altijd in contact met de kind tijdens het baden.
- Laat uw kind nooit zonder toezicht in bad, zelfs niet voor enkele ogenblikken. Als u de kamer moet verlaten, neem dan uw kind mee.

- Baby's en jonge kinderen lopen het risico om te verdrinken wanneer ze in bad gaan.
- Gebruik dit product nooit op een verhoogd oppervlak dat niet voor dit product bestemd is. Wij adviseren het gebruik van de Matrex Baby badstandaard (ref. 1630).
- Ter voorkoming van verbranding door heet water, plaats het product zodanig dat het kind niet bij de kraan kan komen.
- Controleer altijd de watertemperatuur voordat u het kind in bad stopt.
- Controleer de stabiliteit van het product vóór het gebruik.
- Niet gebruiken als het product defect of incompleet is.
- Gebruik nooit andere reserveonderdelen en accessoires dan die welke door de fabrikant of distributeur zijn goedgekeurd.
- Spoel het product na het verwijderen van het kind af met water en droog het grondig af. U wordt aanbevolen om het product op een droge plaats te bewaren.
- Het "MAX" symbool geeft het maximale waterniveau aan dat in het product aanwezig mag zijn.
- Deze badkuip kan worden gebruikt op de standaard totdat het kind op eigen kracht probeert op te staan.
- Controleer altijd het hulpstuk en de stabiliteit van het bad op de standaard.

Maximale gebruikscapaciteit:



leeftijd van het kind (maand) / gewicht kind(k)g

Na elk gebruik de producten wassen met water en zeep, afspoelen en drogen.



0936

EN Instruction for use of bath**FR** Mode d'emploi des baigno**PL** Instrukcja użytkowania wa**DE** Gebrauchsanweisung für Badewann**BG** Инструкция за използване н**NL** Instructie voor het gebruik van b**EN 17072:2018**

PL **WAŻNE! PRZECZYTAĆ UWAGNIEM I ZACHOWAĆ W CELU
POWOŁANIA SIĘ W PRZYSZŁOŚCI**

NIEBEZPIECZEŃSTWO – Twoje dziecko może się utopić, jeżeli zostanie pozostawione samo

OSTRZEŻENIE – ISTNIEJE NIEBEZPIECZEŃSTWO UTOPIENIA

- Odnotowano przypadki utopienia dzieci podczas kąpieli.
- Dzieci mogą się utopić w bardzo krótkim czasie, w bardzo niewielkich ilościach wody, np. 2cm.
- Podczas kąpieli zawsze bądź w kontakcie ze swoim dzieckiem.
- Nigdy nie pozostawiaj dziecka bez opieki w łazience, nawet na kilka chwil.
- Jeśli musisz wyjść z pokoju, zabierz dziecko z sobą.
- Niemowlęta i małe dzieci są narażone na utonięcie podczas kąpieli.
- Nigdy nie używaj tego produktu na podwyższonej powierzchni, która nie jest przeznaczona dla tego produktu. Zalecamy stosowanie stojaka do kąpieli Maltex Baby (ref. 1630).
- Aby uniknąć poparzeń gorącą wodą, ustaw produkt tak, aby dziecko nie mogło się dostać pod strumień gorącej wody.
- Zawsze sprawdzaj temperaturę wody przed kąpielą dziecka.
- Zawsze sprawdzaj stabilność produktu przed użyciem.
- Nie stosuj jeśli produkt jest wadliwy albo niekompletny.
- Nigdy nie używaj części zamiennych i akcesoriów innych, niż zatwierdzone przez producenta.
- Po wyjściu dziecka (z wanny) splotz produkt wodą i dokładnie wysusz. Zaleca się przechowywanie produktu w suchym miejscu.
- Symbol „MAX” wskazuje maksymalny poziom wody, jaki może znajdować się w produkcie
- Ta wanna może być używana na stojaku aż do momentu, gdy dziecko próbuje samodzielnie wstać.
- Zawsze sprawdzaj mocowanie i stabilność wanny na stojaku.

Maksymalne ograniczenie użytkowania:



Po każdym użyciu produkty umyj mydłem i wodą, oplotcz i wysusz.

DE **WICHTIG! AUFMERKSAM DURCHLESEN UND FÜR SPÄTERES
NACHSCHLAGEN AUFBEWAHREN**

GEFAHR – Ihr Kind kann leicht ertrinken, wenn es alleine gelassen wird
WARNUNG – ERTRINKUNGSGEFAHR

- Es sind Kinder beim Baden ertrunken.
- Kinder können schon bei Wassertiefen von nur 2cm rasch ertrinken!
- Bleiben Sie während des Badens immer bei Ihrem Kind.
- Das Kind nie unbeaufsichtigt im Bad lassen, auch nicht für einen kurzen Augenblick.
- Wenn Sie den Raum verlassen müssen, nehmen Sie Ihr Kind mit.
- Babys und Kleinkinder laufen Gefahr, beim Baden zu ertrinken.
- Verwenden Sie dieses Produkt niemals auf einer nicht stabilen Oberfläche, die für dieses Produkt nicht bestimmt ist. Wir empfehlen die Verwendung von Maltex Baby wannenständer (Ref. 1630).
- Um Verbrühungen durch heißes Wasser zu vermeiden, positionieren Sie das Produkt so, dass Ihr Kind den Wasserhahn nicht erreichen kann.
- Überprüfen Sie immer die Wassertemperatur, bevor Sie das Kind baden.
- Vor Gebrauch überprüfen Sie die Stabilität des Produkts.
- Verwenden Sie das Produkt nicht, falls es mangelhaft oder nicht komplett ist.
- Verwenden Sie niemals Ersatzteile und Accessoires, die nicht vom Hersteller oder Vertreter genehmigt wurden.
- Nachdem das Kind die Badewanne verlassen hat, spülen Sie das Produkt mit Wasser und trocknen Sie es gründlich ab. Es wird empfohlen, das Produkt an einem trockenen Ort aufzubewahren.
- Symbol "MAX" zeigt den höchsten Stand des Wasser, das sich im Produkt befinden kann.
- Diese Badewanne kann auf dem Ständer benutzt werden bis zu dem Zeitpunkt, an dem das Kind versucht, alleine aufzustehen.
- Überprüfen Sie immer den Ständer und die Stabilität der Badewanne auf dem Ständer.

Nutzungsbeschränkung:



Nach jedem Gebrauch waschen Sie die Produkte mit Seife und Wasser, spülen und trocknen Sie sie ab.

EN**IMPORTANT! READ CAREFULLY AND KEEP FOR FUTURE REFERENCE****DANGER – Your child can drown if left alone
WARNING – DROWNING HAZARD**

- Children have drowned while bathing.
- Children can drown in as little as 2 cm of water in a very short time.
- Always remain in contact with your child during bathing.
- Never leave your baby unattended in the bath, even for a few moments. If you need to leave the room, take the child with you.
- Babies and young children are at risk of drowning when being bathed.
- Never use this product on an elevated surface not intended for this product. We recommend the use of Maltex Baby bath stand (ref. 1630).
- To avoid scalding by hot water, position the product in such a way to prevent your child from reaching the source of water.
- Always check the water temperature before bathing the child.
- Always check the stability of the product before use.
- Do not use the product if any components are broken or missing.
- Do not use replacement part or accessories other than those approved by the manufacturer.
- After removing the child, rinse the bathtub with water and dry thoroughly. It is recommended to store the bathtub in a dry place.
- Symbol "MAX" is used to indicate the maximum level of water to be used.
- This bath tub can be used on the stand up to when the child tries to stand up by itself.
- Always check the attachment and the stability of the bath tub on the stand.
- Only for Maltex Bath seats: Ensure the level of water is not higher than your child's navel.

Maximum level of use:



After each use, wash with soap and water, rinse and dry.

FR**IMPORTANT ! LIRE ATTENTIVEMENT ET CONSERVER POUR UNE CONSULTATION ULTÉRIEURE****DANGER – Votre enfant peut se noyer si laissé seul
AVERTISSEMENT – RISQUE DE NOYADE**

- Risque de noyade dans la baignoire.
- Les enfants peuvent se noyer dans une eau très peu profonde (± 2 cm) en un temps très court.
- Toujours rester en contact avec votre enfant pendant le bain.
- Ne jamais laisser votre bébé sans surveillance dans le bain, même pour un court instant. Si vous devez quitter la pièce, prenez votre bébé avec vous.
- Les bébés et les jeunes enfants courent le risque de se noyer pendant le bain.
- Ne jamais utiliser ce produit sur une surface en hauteur qui n'est pas destinée à ce produit. Nous conseillons l'utilisation d'un chevalet Maltex Baby (ref 1630).
- Pour éviter les brûlures par l'eau chaude, positionner le produit de manière à empêcher l'enfant d'atteindre la source d'eau.
- Toujours vérifier la température de l'eau avant de baigner l'enfant.
- Toujours vérifier la stabilité du produit avant de l'utiliser.
- Ne pas utiliser le produit si certains de ses éléments sont cassés ou manquants.
- Ne pas utiliser des pièces de rechange ou accessoires autres que ceux recommandés par le fabricant.
- Une fois le bain terminé, rincer la baignoire à l'eau et la sécher soigneusement. Il est conseillé de ranger la baignoire à l'abri de l'humidité.
- Le symbole "MAX" sert à indiquer le niveau d'eau maximal à utiliser.
- Cette baignoire peut être utilisée sur le support jusqu'à ce que l'enfant essaie de se tenir debout tout seul.
- Toujours vérifier la fixation et la stabilité de la baignoire sur le support.

Restrictions maximales d'utilisation:



Après chaque usage, lavez à l'eau et au savon, rincez et séchez la surface de la baignoire.

CONFORME AUX EXIGENCES DE SÉCURITÉ.